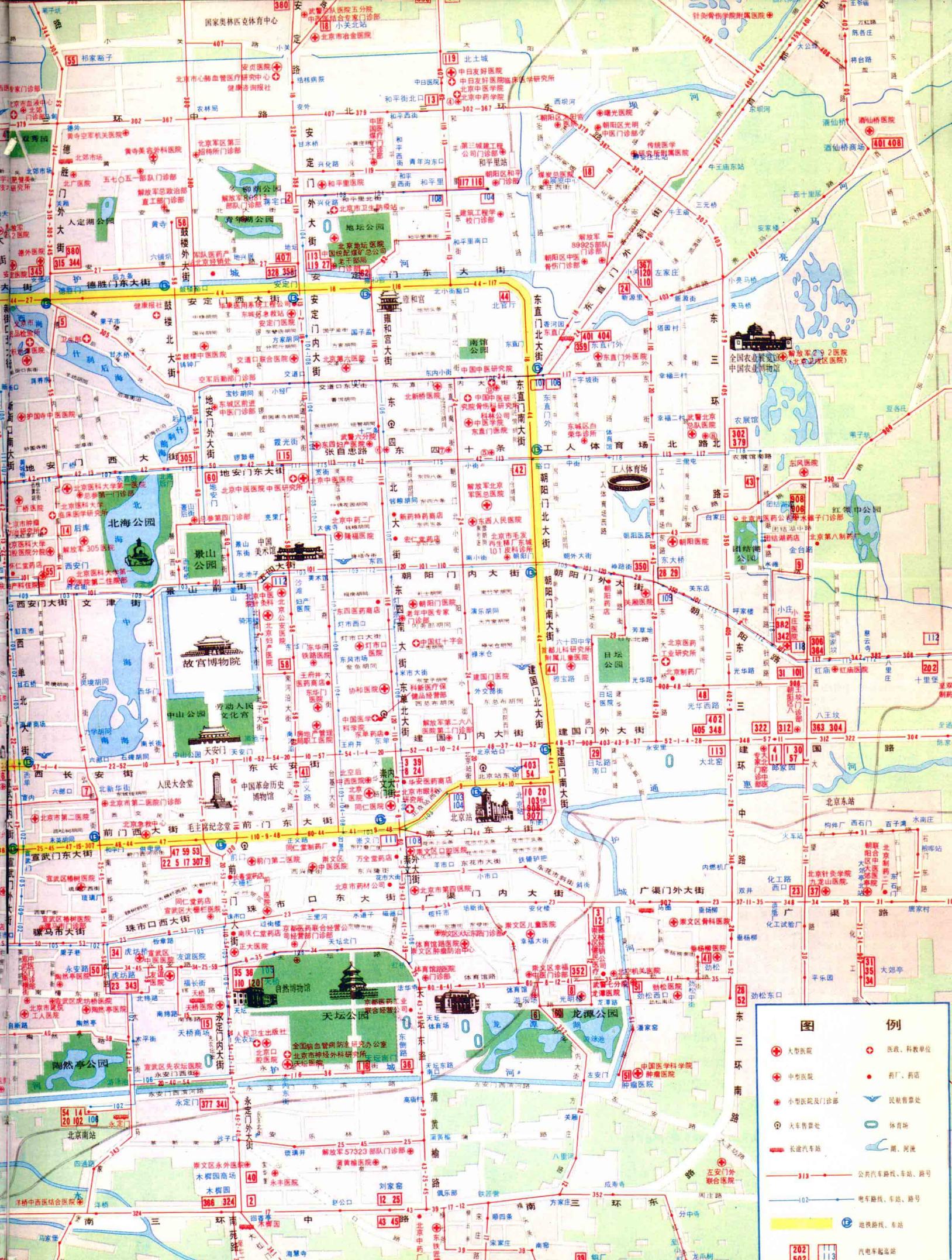


北京医药卫生纵览

PANORAMA ON BEIJING'S PHARMACEUTICAL  
AND MEDICAL INSTITUTIONS



三

-

## 编辑委员会人员

顾问: 吴阶平 王光英 陈敏章 庄炎林  
强 卫 何鲁丽 郑筱萸 张文康  
孙柏秋 潘学田 于淙河 王万水  
刘俊田

编委会主任: 朱宗涵 师 文

编委会副主任: 余 静 金大鹏 那二奎

编 委: 齐敬宁 徐 英 蔡 谦 高宜秦  
王甫群 宋建民 赵 林 吴瑞鑫  
刘树增 颜广明 金瑞直

编委会办公室主任: 那二奎(兼)

中文编辑: 吴瑞鑫 刘树增

英文翻译: 中国对外翻译出版公司

美术装帧: 庞 峨

## Members of the editorial board

Advisers: Wu Jieping, Wang Guangying,  
Chen Minzhang, Zhuang Yanlin,  
Qiang Wei, He Luli, Zheng  
Xiaoyu, Zhang Wenkang, Sun  
Boqiu, Pan Xuetian, Yu Zonghe,  
Wang Wanshui, Liu Juntian

Chief of the editorial board: Zhu Zonghan, Shi  
Wen

Deputy chief of editorial board: She Jing, Jin  
Dapeng, Na Erkui

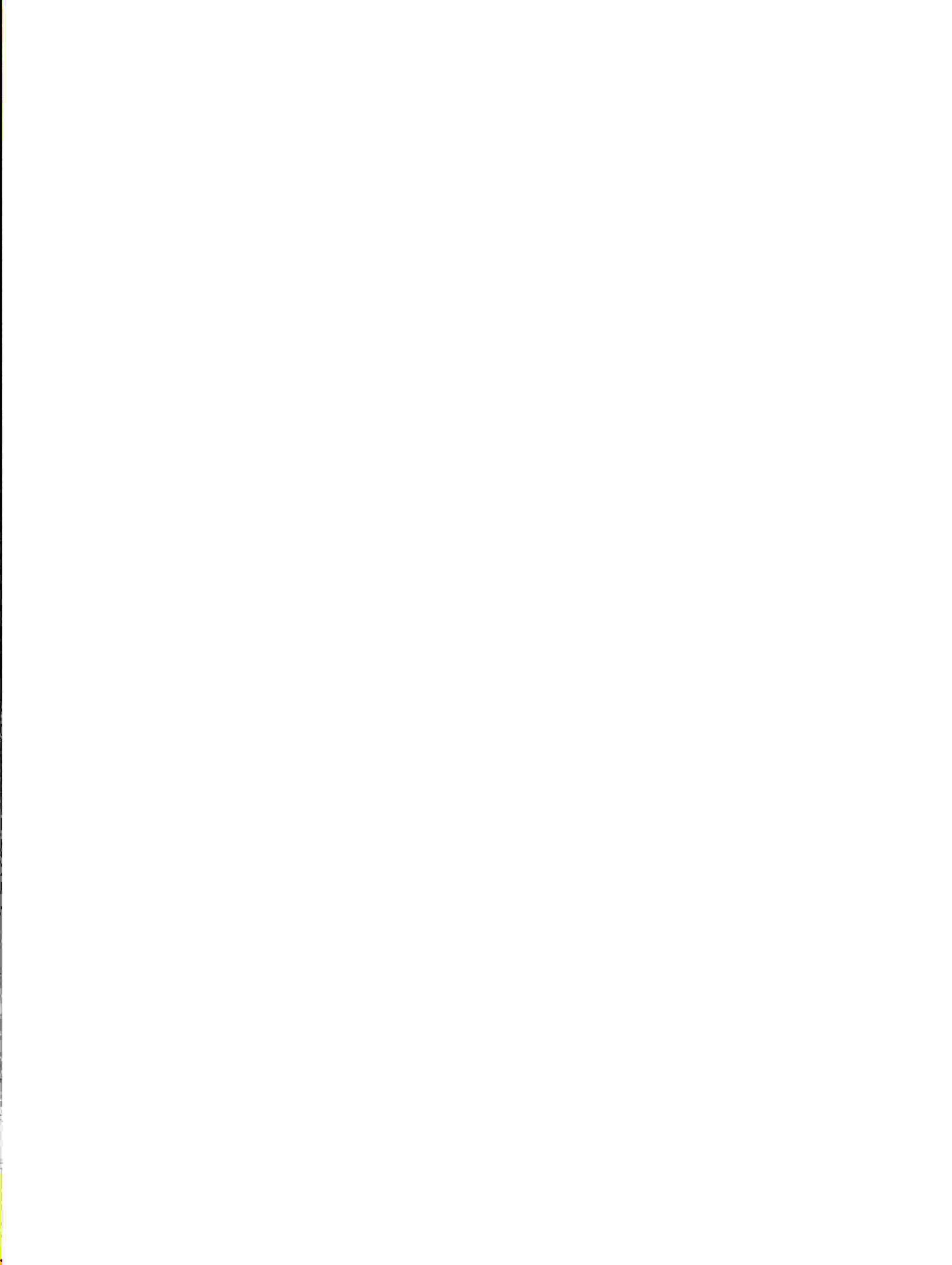
Members of editorial board: Qi Jingning, Xu  
Ying, Cai Qian, Gao Yiqin, Wang  
Puqun, Song Jianmin, Zhao Lin,  
Wu Ruixin, Liu Shuzeng,  
Yan Guangming, Jin Riezhi

Director of the editorial office: Na Erkui  
(concurrent)

Chinese editor: Wu Ruixin, Liu Shuzeng

English translation: China Translation &  
Publishing Corporation

Art Designer: Pang Mei



# 前　　言

由北京市卫生局、北京医药管理总公司和中国时代画报社、中国科技与企业杂志社、北京新时代影视广告艺术中心共同编辑的《北京医药卫生纵览》(原订名《今日北京医药卫生全景》)大型彩色纪念画册,在北京市领导和有关单位的关心、支持下,终于编辑出版了。

《北京医药卫生纵览》重点反映了新中国成立后,特别是改革开放以来北京市医药卫生事业的蓬勃发展。画册以图文并茂的形式力求生动、完整地介绍北京市已形成的由基层卫生保健院,区县级中等规模医院、疗养院和国家、市属、部属以及军队所属的各级综合型和专科医院、医学科研院所、医药公

司和医药卫生管理机构相结合的北京市医药卫生保障体系。我们希望本书的出版对海内外读者了解北京医药卫生事业历史和现状,以及为患者求医问路起到一定的作用。

本画册所介绍的北京市医药卫生事业发展取得的每一项成就都和工作在第一线的广大医护、科技人员和卫生管理干部的辛勤工作及无私奉献密切相关,在这里向他们表示深深的敬意!

值此国家“九五”计划开始执行之际,希望本画册的出版发行,使更多的海内外读者关心、支持北京市的医药卫生事业,并为其进一步的发展贡献力量。

《北京医药卫生纵览》画册编辑委员会

# Preface

As directed and supported by Beijing municipal leaders and relevant units, Panorama of Beijing's Pharmaceutical and Medical Institutions, a comprehensive colour commemorative album jointly compiled by Beijing Municipal Health Bureau, Beijing Pharmaceuticals Administration Corporation and China Times Pictorial, is finally published.

Panorama of Beijing's Pharmaceutical and Medical Institutions focuses on the development of Beijing's pharmaceutical and medical institutions after the founding New China, particularly after the adoption of reform and opening up policy. This album endeavours to vividly and comprehensively illustrate, both in words and pictures, Beijing's pharmaceutical and medical system already developed by combining grassroots healthcare institutions, district or county level medium hospitals, sanatoriums, general hospitals at the State and municipal levels or affiliated to ministries and army, medical research institutes and colleges,

pharmaceutical companies and pharmaceutical and medical administration organizations. We hope the publication of this album will help Chinese and foreign readers understand the history and present status of Beijing's pharmaceutical and medical cause, and help patients seek medical treatment.

Every achievement in the development of Beijing pharmaceutical and medical cause as described or illustrated in this album is closely related with the hard working and selfless contribution of all medical, nursing and scientific personnel as well as administrators, we hereby express our sincere and deep appreciation and gratitude to them.

On the occasion that China's Ninth Five-year Plan is to be implemented, we wish the publication of this album will make more Chinese and foreign readers pay attention to and support the development of Beijing's pharmaceutical and medical cause, and contribute to its further development.

Editorial Committee

# 目 录

98-6-125

国家卫生管理机构	10—13
北京市卫生局	14—19
中国医学科学院北京协和医院	20—25
中国医学科学院肿瘤医院	26—29
中国医学科学院整形外科医院	30—31
北京医院	32—33
中日友好医院	34—37
北京医科大学	38—39
北京医科大学第一医院	40—45
北京医科大学人民医院	46—47
北京医科大学第三医院	48—51
北京肿瘤医院	52—55
北京医科大学口腔医学院	56—61
中国中医研究院西苑医院	62—63
中国中医研究院广安门医院	64—65
部分军队医院	66—69
军事医学科学院附属307医院	70—71
中国人民武装警察部队总医院	72—73
首都医科大学	74—79
首都医科大学附属北京友谊医院	80—81
首都医科大学附属北京红十字朝阳医院	82—83
首都医科大学宣武医院	84—85
首都医科大学附属北京安贞医院	86—89
首都医科大学附属北京天坛医院	90—91
首都医科大学附属北京同仁医院	92—93
北京妇产医院	94—95
首都医科大学附属北京口腔医院	96—97
北京市复兴医院	98—99
北京市卫生防疫站	100—103
北京市红十字血液中心	104—105
北京急救中心	106
部分北京市医院	107—111
首都儿科研究所	112—115
北京胸部肿瘤结核病医院	116—117
北京市工人疗养院	118—121
北京胸科医院	122—123
北京中医药大学附属中西医结合医院	124—125
北京市隆福医院	126—127
北京市二龙路医院	128—129
北京市第二医院	130—131
北京市第四医院	132—133
北京市石景山医院	134—135
电子工业部北京酒仙桥医院	136—139
北京建筑工人医院	140—143

煤炭部总医院.....	144—146
中国航天工业总公司中心医院.....	147
北京电力医院.....	148—149
北京燕山石油化工公司职工医院.....	150—151
铁道部北京铁路总医院.....	152—153
中国铁道建筑总公司总医院.....	154—155
北京市化工医院.....	156—159
北京邮电医院.....	160—161
中国民航北京医院.....	162—163
北京国际医疗中心.....	164—165
北京市鼓楼中医医院.....	166—167
北京市亚运村医院.....	168—169
北京市潮白河骨伤科医院.....	170—171
北京市朝阳中医医院.....	172—173
北京市丰台区医院.....	174—175
北京市丰台区铁营医院.....	176—177
北京市丰台区方庄第一医院.....	178—179
北京市房山区中医医院.....	180—181
北京市房山区第一医院.....	182—184
北京潞河医院.....	185
大兴县人民医院.....	186—187
北京市丰台区长辛店医院.....	188—189

北京市丰台区南苑医院.....	190—191
北京市密云县医院.....	192—193
北京市朝阳区罗有明中医骨伤科医院.....	194—195
昌平县卫生防疫站.....	196—197
北京市房山区卫生防疫站.....	198—200
通县卫生防疫站.....	201
北京市丰台区卫生防疫站.....	202—203
通县妇幼保健院.....	204—205
北京市房山区妇幼保健所.....	206—207
北京市朝阳区八里庄医院.....	208—209
北京市市政工程局职工医院.....	210
同仁堂集团.....	211
卫生部北京生物制品研究所.....	212—213
北京航天医学工程开发公司.....	214—215
北京朝阳丹肝病研究所.....	216—217
康馨中医药研究所.....	218—219
北京市燕京医药公司.....	220—221
部分药厂医药公司.....	222—224
北京市第四制药厂.....	225
北京奎科新技术公司.....	226—227
部分医药院校.....	228—231
编后语.....	232

# Contents

State Health Administrative Organizations .....	10-13
Beijing Health Bureau .....	14-19
Beijing Union Hospital under the Chinese Academy of Medical Sciences .....	20-25
Cancer Hospital under the Chinese Academy of Medical Sciences .....	26-29
Plastic Surgery Hospital under the Chinese Academy of Medical Sciences .....	30-31
Beijing Hospital .....	32-33
Sino-Japanese Friendship Hospital .....	34-37
Beijing Medical University .....	38-39
No 1 Hospital under Beijing Medical University .....	40-45
People's Hospital under Beijing Medical University .....	46-47
No 3 Hospital under Beijing Medical University .....	48-51
Beijing Tumor Hospital .....	52-55
Stomatology Hospital under Beijing Medical University .....	56-61
Xiyuan Hospital under the Chinese Academy of Traditional Chinese Medicine .....	62-63
Guanganmen Hospital under the Chinese Academy of Traditional Chinese Medicine .....	64-65
Some army hospitals .....	66-69
No 307 Hospital affiliated to the Academy of Military Medical Sciences .....	70-71
General Hospital under the Chinese People's Armed Police .....	72-73
Capital Medical University .....	74-79
Beijing Friendship Hospital affiliated to Capital Medical University .....	80-81
Beijing Red Cross Chaoyang Hospital affiliated to Capital Medical University .....	82-83
Xuanwu Hospital under Capital Medical University .....	84-85
Beijing Anzhen Hospital affiliated to Capital Medical University .....	86-89
Beijing Tiantan Hospital affiliated to Capital Medical University .....	90-91
Beijing Tongren Hospital affiliated to Capital Medical University .....	92-93
Beijing Obstetric and Gynecological Hospital .....	94-95
Beijing Stomatology Hospital affiliated to Capital Medical University .....	96-97
Beijing Fuxing Hospital .....	98-99
Beijing Health and Epidemic Prevention Station .....	100-103
Beijing Red Cross Blood Center .....	104-105
Beijing Emergency Treatment Center .....	106
Some Beijing municipal hospitals .....	107-111
Capital Institute of Pediatrics .....	112-115
Beijing Thoracic Tumor and Tuberculosis Hospital .....	116-117
Beijing Workers' Sanatorium .....	118-121
Beijing Thoracic Hospital .....	122-123
Hospital Integrating Traditional Chinese Medicine and Western Medicine affiliated to Beijing Traditional Chinese Medicine University .....	124-125
Beijing Longfu Hospital .....	126-127
Beijing Erlonglu Hospital .....	128-129
Beijing No 2 Hospital .....	130-131
Beijing No 4 Hospital .....	132-133
Beijing Shijingshan Hospital .....	134-135
Beijing Jiuxianqiao Hospital under the Ministry of Electronics Industry .....	136-139
Beijing Construction Workers' Hospital .....	140-143
General Hospital under the Ministry of Coal Industry .....	144-146
Central Hospital under China Aerospace .....	

Industry Corporation .....	147
Beijing Electrical Power Hospital .....	148-149
Workers' Hospital under Beijing Yanshan	
Petro-chemical Corporation .....	150-151
Beijing Railways General Hospital under the Ministry of Railways .....	152-153
General Hospital of China Railways	
Construction Corporation .....	154-155
Beijing Chemical Industry Hospital .....	156-159
Beijing Posts and Telecommunications Hospital .....	160-161
China Civil Aviation Beijing Hospital .....	162-163
Beijing International Medical Service Center .....	164-165
Beijing Gulou Traditional Chinese Medicine Hospital .....	166-167
Beijing Asian Games Village Hospital .....	168-169
Beijing Chaobaihe Orthopedics and Traumatology Hospital .....	170-171
Beijing Chaoyang Traditional Chinese Medicine Hospital .....	172-173
Beijing Fengtai District Hospital .....	174-175
Beijing Fengtai District Tieying Hospital .....	176-177
Beijing Fengtai District Fangzhuang No 1 Hospital .....	178-179
Beijing Fangshan District Traditional Chinese Medicine Hospital .....	180-181
Beijing Fangshan District No 1 Hospital .....	182-184
Beijing Luhe Hospital .....	185
Daxing County People's Hospital .....	186-187
Beijing Fengtai District Changxindian Hospital .....	188-189
Beijing Fengtai District Nanyuan Hospital .....	190-191
Beijing Miyun County Hospital .....	192-193
Luoyouming Traditional Chinese Medicine	
Orthopedics and Traumatology .....	194-195
Changping County Health and Epidemics Prevention Station .....	196-197
Beijing Fangshan District Health and Epidemic Prevention Station .....	198-200
Tongxian County Health and Epidemic Prevention Station .....	201
Beijing Fengtai District Health and Epidemic Prevention Station .....	202-203
Tongxian Maternity and Child Health Care Institute .....	204-205
Beijing Fangshan District Maternity and Child Health Care Institute .....	206-207
Beijing Chaoyang District Balizhuang Hospital .....	208-209
Workers' Hospital of Beijing Municipal Engineering Bureau .....	210
Tongrentang Group .....	211
Beijing Biological Products Research Institute under the Ministry of Health .....	212-213
Beijing Astronautical Medical Science Engineering Development Company .....	214-215
Beijing Chaoyangdan Hepatic Diseases Research Institute .....	216-217
Kangxin Traditional Chinese Medicine Research Institute .....	218-219
Beijing Yanjing Pharmaceuticals Company .....	220-221
Some pharmaceutical factories and companies .....	222-224
Beijing No 4 Pharmaceutical Factory .....	225
Beijing Kuike New Technology Company .....	226-227
Some medical colleges .....	228-231
Afterword .....	232

# 国家卫生管理机构



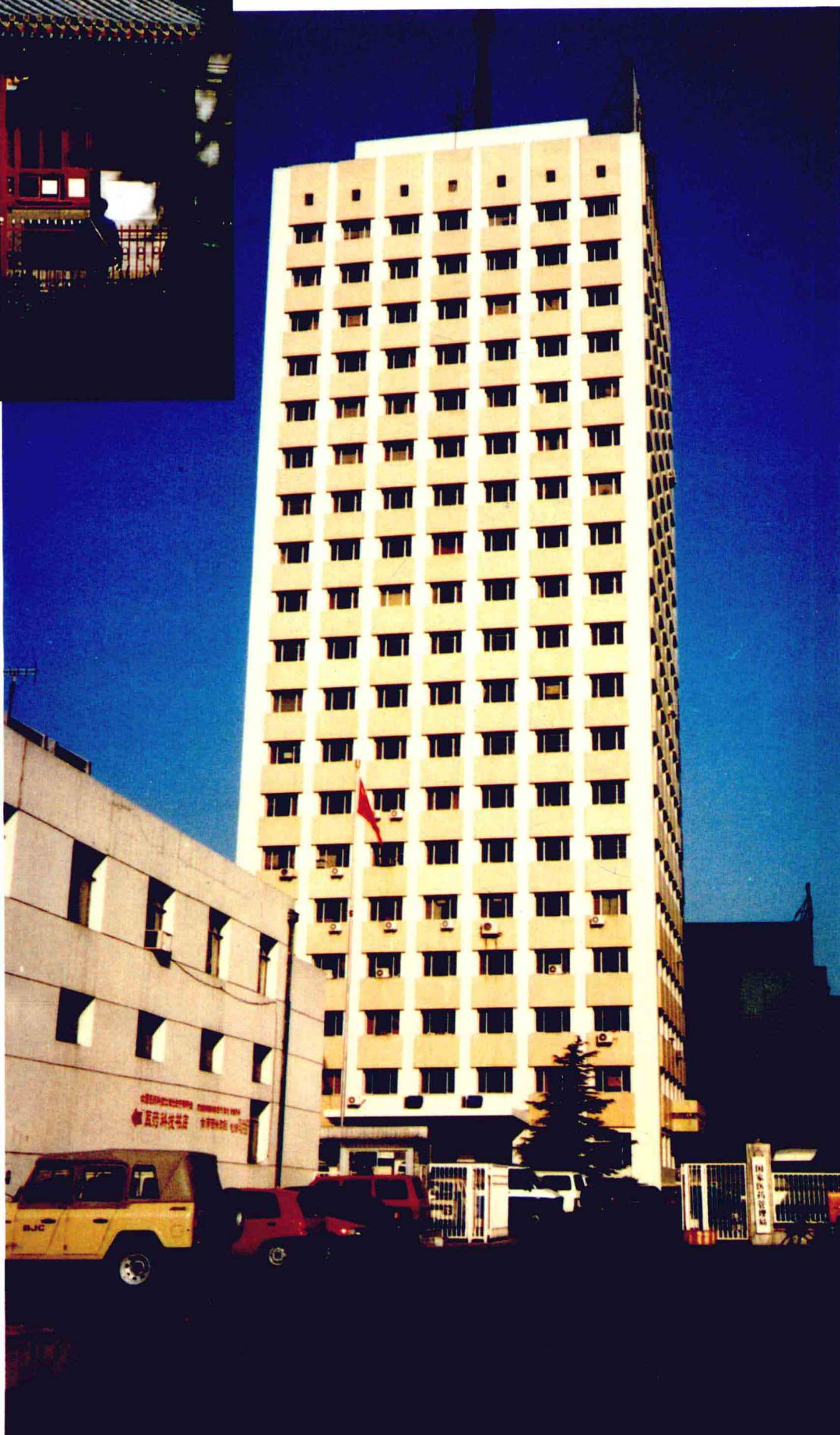
卫生部 Ministry of Health

国家中医药管理局 State Administration of Traditional Chinese Medicine





## Administrative State Health Organizations



国家医药管理局  
State Pharmaceutical  
Administration



中国红十字会总会 China Red Cross Society

12





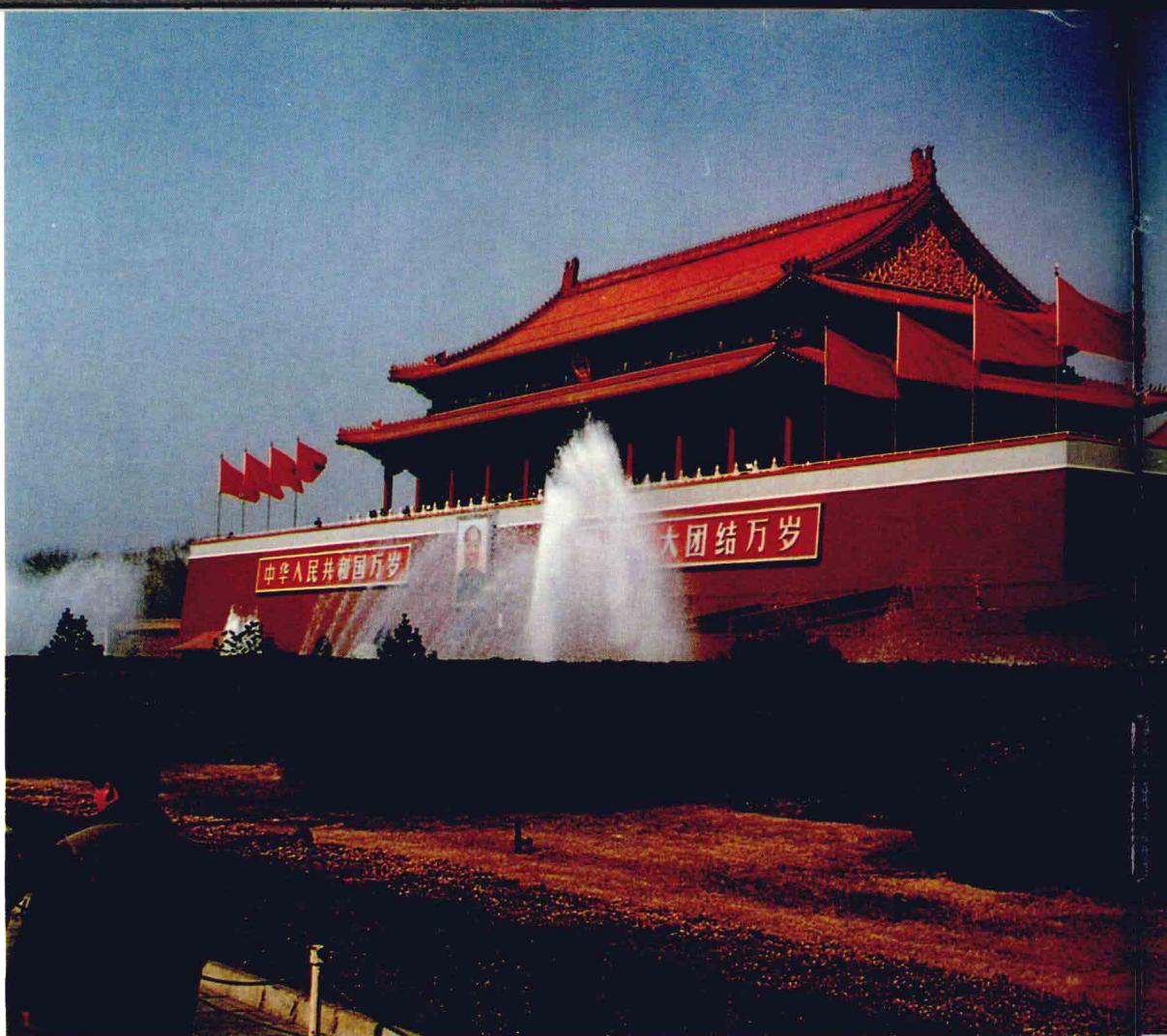
中国医学科学院 Chinese Academy of Medical Sciences

中国健康教育所

China Health Education Institute

# 北京市卫生局

14



天安门·Tiananmen Rostrum

北京市是中华人民共和国的首都，是全国的政治中心、文化中心和国际国内交往的中心。北京行政区划为 18 个区县，面积 1.68 万平方公里，常住人口 1062 万。北京是举世闻名的文化古城，新中国成立四十多年来，随着国民经济的发展，北京市的卫生工作有了巨大的进步，取得了令人瞩目的成就。

解放前的北京，疫病经常流行，人民健康得不到保障。当时，全市仅有医疗机构 61 个，病床 3000 张，卫生技术人员 4218 人，规模小设备简陋。建国以后，在中国共产党的领导下，人民的卫生事业被放到重要的地位。从 50 年代开始，首都医疗设施建设列入城市发展总体规划，通过精心设计，新建了北京友谊医院、北京积水潭医院、北京朝阳医院、北京宣武医院、北京儿童医院、北京妇产医院和疗养院，基本解决了人民群众就医问题。改革开放以来，卫生事业的发展更显示出勃勃生机。从 1981 年

到 1994 年，北京卫生基本建设总投资达 25.6 亿元，竣工面积 528 万平方米，新建和改扩建中日友好医院、北京医院、协和医院、阜外医院、同仁医院、口腔医院、中医医院和北京医科大学七个临床学院，并建立起北京急救中心、北京血液中心和中国康复研究中心，形成我市布局合理、专业齐全、设施配套、功能完善、设备先进的医疗保障体系。全市现有各级各类医疗卫生机构 4958 个，医院病床 64416 张，分别是解放初期的 81.3 倍和 21.5 倍，现有卫生人员总数 164867 人，其中卫生技术人员 116818 人，具有高级和中级专业技术职称人员 34906 人，全市每千人口拥有病床 6.07 张，医生 5.07 人，护士 3.45 人。医疗服务能力极大提高。如今，北京市卫生战线人才济济，技术力量雄厚，在许多专业领域形成了自己的特色和优势。

北京现有全国重点医学院校 2 所，市属医学院校 7 所，中等卫生专业学校 36



来往人群 Crowd in the rush hour



整洁的城市街道 Clean and clean st

所,卫生部培训学校 17 所,形成了层次完整、结构合理、专业配套的医学教育体系,在加速培养高层次卫生人才的同时,建立了面向基层和农村的培训基地,为各级各类医疗机构输送了大批人才。医学科研事业由解放前的空白状态发展到在某些领域达到国内外先进水平。目前,北京的医学科研机构达 41 所,在全面落实科技是第一生产力思想,实施“科教兴国”战略方针的过程中,这些机构已成为首都卫生事业的依托和先导,取得居国内外领先地位的科研成果。北京市从我国国情和市情出发,制定适宜的卫生工作策略,使国家卫生工作方针在基层得到落实,人民的健康水平大幅度提高,全市甲、乙类传染病自 1982 年以来连续 12 年下降,儿童计划免疫自 1986 年以来一直保持高接种水平,北京市农村地区已提前 1 年实现初级卫生保健“八五”规划目标,并提前 6 年实现我国农村 2000 年人人享有卫生保健规划目标。1994 年,

全市人均期望寿命达到 74.07 岁。

计划生育是我国的基本国策。通过不懈的宣传和努力,我市人口增长得到了有效控制,1994 年北京市人口出生率已从高峰期的 43.41‰,降至 7.99‰,自然增长率 2.22‰。健康教育在全市普遍开展,市、区、县都成立了健康教育机构,使全市居民卫生知识率得到很大提高,人们生活得更加科学,健康。

多年来,北京与世界卫生组织及 50 多个国家开展了成功的合作和友好往来,广泛的国际交流为北京医学的发展加快了速度,同时,我国神奇的传统医学也吸引了外国同行的浓厚兴趣,如今,精湛的医术,一流的服务不但为北京赢得了良好的信誉,更为中国树立了美好的形象。展望未来,北京市医疗卫生事业的蓬勃发展,必定迎来更加美好的明天。

## Beijing Health Bureau

Beijing, capital of the People's Republic of China, is the country's political, cultural and international exchange center. Beijing, covering an area of 16,800 square kilometers, is divided into 18 districts and counties, and has 10.62 million permanent residents. Beijing is known worldwide as an ancient cultural city. In the more than 40 years after the founding of New China and along with the development of the national economy, Beijing has made great progress in its health services, and achieved remarkable accomplishment.

Before the liberation, Beijing was a city frequently hit by incidence of diseases, and the health of the people could not be guaranteed. At that time, the city had only 61 medical institutions with 3,000 beds and 4,218 medical personnel, these institutions were small in scale and backward in equipment. After the founding of the country and under the leadership of the Chinese Communist Party, the cause of public health has been given the top priority. Beginning from the 1950s, medical establishments in the capital city were integrated into the city's master development plan. With meticulous planning and design, Beijing Friendship Hospital, Beijing Jishuitan Hospital, Beijing Chaoyang Hospital, Beijing Xuanwu Hospital, Beijing Children's Hospital, Beijing Obstetric and Gynecological Hospital and sanatoriums were successively established, basically meeting the demand in medical treatment for the masses. Since the adoption of reform and opening up policies, the cause of public health has

demonstrated a fast development. From 1981 to 1994, the general investment in capital construction of public health facilities in Beijing was 2.56 billion yuan, a total of 5.28 million square meters of floor space was completed, Sino-Japanese Friendship Hospital, Beijing Hospital, Beijing Union Hospital, Fuwai Hospital, Tongren Hospital, Stomatology Hospital, Traditional Chinese Medicine Hospital and seven clinic hospitals under Beijing Medical University were renovated or constructed, and Beijing Emergency Treatment Center, Beijing Blood Center and China Rehabilitation Research Center were also constructed, forming a well-planned medical guarantee system with complete sets of facilities, perfect functions and advanced equipment. The city now has 4,958 medical and health institutions of various kinds, has 64,416 beds, marking an increase of 81.3 times and 21.5 times respectively over that before the liberation. It now has 164,867 medical personnel, including 116,818 professional medical personnel. Of them, 34,906 have senior and middle professional titles. The number of beds in the city is 6.07 per thousand people, 5.07 doctors and 3.45 nurses per thousand people. The service capability of these medical institutions has been greatly improved. At present, the public health department of Beijing has a large assembly of talents and a strong and solid technical force, and has developed its own characteristic and advantages in many fields.

Beijing now has two national key medical universities, seven municipal medical colleges, 36

北京结控所  
Beijing Tuberculosis  
Control Institute

